



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 2 6 6 9 2 6 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 142 669 261 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Oh Yoon-hee Oh Yoon-hee 87 Daehak-gil, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Ecoville Apartment) 104-1201 Postal Code 26034 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-8888 FAX 010-9198-8888		
Health food				2		USD13.56	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				2		USD13.50	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				2		USD11.94	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 2 6 6 9 2 6 1 J P *

item number

EN 142 669 261 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Oh Yoon-hee Oh Yoon-hee 87 Daehak-gil, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Ecoville Apartment) 104-1201 Postal Code 26034 Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX						TEL 010-9198-8888 FAX 010-9198-8888			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				2		USD13.56	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				2		USD13.50	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				2		USD11.94	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3900 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN142669261JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Yoon-hee Oh Yoon-hee 87 Daehak-gil, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Ecoville Apartment) 104-1201 26034, KOREA TEL 010-9198-8888 FAX 010-9198-8888	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.78	USD 13.56
Health food			2	USD 6.75	USD 13.50
Health food			2	USD 5.97	USD 11.94
総合計 (Total)			6		USD 39.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号
(item number) EN 142 669 261 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

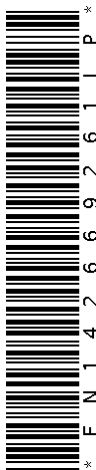


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Oh Yoon-hee Oh Yoon-hee 87 Daehak-gil, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Ecoville Apartment) 104-1201			
				Postal Code 26034			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-8888
Health food				2		USD13.56	FAX 010-9198-8888
Health food				2		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD11.94	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 3900 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--



FN142692611P*

お問い合わせ番号(item number): EN 142 669 261 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		0h Yoon-hee 0h Yoon-hee 87 Daehak-gil, Taebaek-si, Gangwon-do (Hwangji-dong, Ecoville Apartment) 104-1201		Postal Code 26034		Country KOREA TEL010-9198-8888 FAX 010-9198-8888	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food		2		2		USD13.56		贈物 ☐		商品見本 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		2		2		USD13.50		贈光品 ☒		その他 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		2		2		USD11.94		返送品 ☐		書類 ☐		合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 3900	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

* E N 1 4 2 6 6 9 2 6 1 J P *





受付局控

10年保存